

88260-2025 - Hange

Šveits – Insener-tehnilised teenused – MP-070091 N13 EP11 AS Avers – Bärenburg – AS Zillis –
öBL, Tunnel Bärenburg und Löschwasserversorgung

OJ S 28/2025 10/02/2025

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

E-posti aadress: acquistipubblici@astra.admin.ch

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: MP-070091 N13 EP11 AS Avers – Bärenburg – AS Zillis – öBL, Tunnel Bärenburg
und Löschwasserversorgung

Kirjeldus: Im Zusammenhang mit den Sanierungs- und Ausbauarbeiten am
Nationalstrassennetz soll auf der N13 im Bereich Andeer ein 8.5 km langer Abschnitt gesamt
erneuert werden. Der Auftragnehmer überwacht, leitet und koordiniert als örtliche Bauleitung
die Bauausführung im Projektperimeter des EP im Bereich des Tunnel Bärenburg (Sanierung)
und der Löschwasserversorgung (Neubau). Zur Aufgabenerfüllung sind insgesamt 17'780
Arbeitsstunden vorgesehen.

Menetluse tunnus: 843513b1-7bed-43c5-a7ac-7ce71632d38d

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Sonstige Anforderungen Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für
Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der
Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und
Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: MP-070091 N13 EP11 AS Avers – Bärenburg – AS Zillis – öBL, Tunnel Bärenburg und Löschwasserversorgung

Kirjeldus: Im Zusammenhang mit den Sanierungs- und Ausbauarbeiten am Nationalstrassennetz soll auf der N13 im Bereich Andeer ein 8.5 km langer Abschnitt gesamt erneuert werden. Der Auftragnehmer überwacht, leitet und koordiniert als örtliche Bauleitung die Bauausführung im Projektperimeter des EP im Bereich des Tunnel Bärenburg (Sanierung) und der Löschwasserversorgung (Neubau). Zur Aufgabenerfüllung sind insgesamt 17'780 Arbeitsstunden vorgesehen.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Andeer

Sihtnumber: 7440

Riik – jaotus (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 27/05/2025

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2031

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für das Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK1: PREIS

Kirjeldus: .

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK2: QUALITAET DES ANBIETERS

Kirjeldus: Unterteilt in: ZK2.1 Organigramm und Organisation 10%; ZK2.2 Referenz und Lebenslauf des Chefbauleiters 15%; ZK2.3 Referenz und Lebenslauf des Chefbauleiters Stv. 15%.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK3: QUALITAET DES ANGEBOTES

Kirjeldus: Unterteilt in: ZK3.1 Aufgabeanalyse und Vorgehensvorschlag 20%; ZK3.2 Risiko-/Chancenanalyse: 5%; ZK3.3 Nachhaltigkeitsanalyse (vom wirtschaftlichen, sozialen und ökologischen Gesichtspunkt) 5%.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWN0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektroniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Keine.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/03/2025 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Period, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

Elektroniline oksjon: ei

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (B B) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG)  ber den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 B B keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 B B kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Registreerimisnumber: 722f7a77-2467-4887-b964-ffe160b0e82c

Postiaadress: Via C. Pellandini 2a

Linn: Bellinzona

Sihtnumber: 6500

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

E-posti aadress: acquistipubblici@astra.admin.ch

Telefon: +41584696811

Internetiaadress: <https://www.astra.admin.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: dd3c2cca-be25-4fa5-ae8d-8cefdd21ee93 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/02/2025 02:25:55 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, prantsuse keel

Teate avaldamise number: 88260-2025

ELT S väljaande number: 28/2025

Avaldamise kuupäev: 10/02/2025